



MENICARE PURE

MULTIPURPOSE SOLUTION

en

Instructions for use for *MeniCare Pure*

Multipurpose Solution for all rigid gas permeable contact lenses
This Instructions For Use contains important information.
Please read carefully and retain for future use.

INDICATIONS

- DISINFECTING: Effective after 30minutes
- CLEANING
- RINSING
- STORAGE

TO OPEN

The dropper tip is sealed. To open, screw the cap clockwise as far as it will go. The spike inside the cap will pierce the seal.

DIRECTIONS

Wash your hands thoroughly before handling your contact lenses:

- Rub the lens carefully with several drops of *MeniCare Pure* for 20 seconds.
- Place the lenses in the right and left lens holder and rinse them with *MeniCare Pure*.
- Fill the lens case with *MeniCare Pure* and soak the lenses for at least 30 minutes or overnight.
- Before insertion, rinse the lenses with *MeniCare Pure*.
- Keep the lens case clean and dry after use.

Lenses may be stored in the unopened case until ready to wear, up to a maximum of 30 days. If you store your lenses for longer periods of time, they must be cleaned and disinfected with *MeniCare Pure* solution every 30 days.

WARNINGS

- Never use tap water or non-sterile water with contact lenses as microbial contamination can occur, which may lead to permanent eye damage.
- Consult your doctor or eye care professional before using any eye medication with contact lenses.

CONTRA-INDICATIONS

- Do not use in case you are allergic to one of the ingredients.

PACKAGING

MeniCare Pure is available in 250mL and 70mL bottles, including a disposable lens case.

PRECAUTIONS

- Once opened, use *MeniCare Pure* within 3 months and make sure that the bottle is tightly closed after each use.
- Do not touch the bottle top with your hands.
- Do not swallow.
- Keep out of reach of children.
- Do not use after expiry date.
- Do not use if the film around the cap is broken before first use.
- Do not use with soft contact lenses.
- Keep the lens case clean and dry after use.
- Store at room temperature. (≤25°C)
- Store out of sunlight.
- Replace the lens case with every new bottle of *MeniCare Pure*.
- Consult your eye care professional before changing solutions to a different solution.
- Do not use as lubricating and rewetting solution.

ADVERSE REACTIONS

If you experience persistent discomfort or irritation, remove your lenses, stop using the product and consult with your eye care professional.

CONTENTS

- E-Polylysine 0,01% as preservative, Edetate disodium 0,05% as chelating agent, HCO-60 0,1% as surfactant.

© 2016, Menicon Co., Ltd.



MENICARE PURE

MULTIFUNKTIONS LÖSUNG

de

Gebrauchsanweisung für *MeniCare Pure*

Multifunktionslösung für alle formstabilen Kontaktlinsen.
Diese Gebrauchsanleitung enthält wichtige Informationen.
Bitte sorgfältig durchlesen und aufbewahren.

INDIKATIONEN

- DESINFEKTION: Innerhalb von 30 Minuten
- REINIGUNG
- ABSPÜLEN
- AUFBEWAHRUNG

ÖFFNEN

Die Tropferspitze ist versiegelt. Zum Öffnen den Verschluss im Uhrzeigersinn drehen. Die Spitze im Verschluss durchsticht das Siegel.

ANLEITUNG

Vor Kontakt mit den Kontaktlinsen die Hände gründlich waschen:

- Die Kontaktlinsen vorsichtig mit einigen Tropfen *MeniCare Pure* für 20 Sekunden abreiben.
 - Die Kontaktlinsen in den rechten und linken Linsenhalter einsetzen und mit *MeniCare Pure* abspülen.
 - Den Linsenbehälter mit *MeniCare Pure* füllen und die Linsen für mindestens 30 Minuten oder über Nacht einweichen lassen.
 - Vor dem Aufsetzen die Linsen mit *MeniCare Pure* abspülen.
 - Den Linsenbehälter nach dem Benutzen trocken und sauber halten.
- Die Linsen können in dem ungeöffneten Behälter bis zu 30 Tage aufbewahrt werden. Bewahren die Linsen für längere Zeit aufbewahrt, so müssen sie alle 30 Tage mit *MeniCare Pure* gereinigt und desinfiziert werden.

WARNHINWEISE

- Benutzen Sie für Ihre Kontaktlinsen niemals Leitungswasser oder nicht steriles Wasser, da eine mikrobielle Kontamination entstehen könnte, die zu bleibenden Augenschäden führen kann.
- Vor der Einnahme oder Anwendung von Arzneimitteln für die Augen müssen Sie mit Ihrem Augenarzt oder Augenoptiker Rücksprache halten.

KONTRAINDIKATIONEN

- Nicht verwenden, wenn Sie allergisch gegen einen der Inhaltsstoffe sind.

VERPACKUNGSGRÖSSEN

MeniCare Pure ist erhältlich in 250 ml und 70 ml Flaschen inklusive eines Kontaktlinsenbehälters.

VORSICHTSMASSNAHMEN

MeniCare Pure nach dem Öffnen innerhalb von 3 Monaten aufbrauchen, Flasche nach jedem Gebrauch wieder fest verschließen.

- Die Flaschenspitze nicht mit den Händen berühren.
- Nicht einnehmen oder trinken.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden.
- Nicht verwenden, wenn die Folie um den Verschluss vor dem ersten Gebrauch bereits beschädigt ist.
- Nicht für weiche Kontaktlinsen verwenden.
- Den Linsenbehälter nach dem Benutzen trocken und sauber halten.
- Bei Raumtemperatur lagern. (≤25°C)
- Von direkter Sonneneinstrahlung fernhalten.
- Kontaktlinsenbehälter mit jeder neuen Flasche *MeniCare Pure* auswechseln.
- Suchen Sie Ihren Augenoptiker auf, bevor Sie die Lösung durch eine andere Lösung ersetzen.
- Nicht zur Befeuchtung oder als Benetzungslösung verwenden.

NEBENWIRKUNGEN

Bei Irritationen oder Unbehagen Kontaktlinsen vom Auge nehmen, die Anwendung dieses Produkts aussetzen und mit dem Augenarzt oder Augenoptiker Rücksprache halten.

ZUSAMMENSETZUNG

- E-Polylysin 0,01% als Konservierungsmittel, Dinatrium Edetat 0,05% als Chelatbildner und HCO-60 0,1% als Tensid.

© 2016, Menicon Co., Ltd.

MENICARE PURE

ALLES IN ÉÉN VLOEISTOF

nl

Gebruiksaanwijzing voor *MeniCare Pure*

Alles in één vloeistof voor alle vormvaste contactlenzen
Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie.
Lees deze goed door en bewaar de instructie zodat u deze later nog terug kunt lezen.

INDICATIES

- ONTSMETTEN: doeltreffend na 30 minuten
- REINIGEN
- SPOELEN
- BEWAREN

OPENEN

De dop is verzegeld. Om deze te openen, draait u de dop met de klok mee tot hij niet meer verder kan. De punt in de dop prikt dan een gaatje in de verzegeling.

AANLEITINGEN

Was uw handen grondig voordat u de contactlenzen gaat gebruiken.

- Wrijf de lens 20 seconden lang in met enkele druppels *MeniCare Pure*.
- Leg de lenzen in de linker en rechter lenzhouder en spoel ze af met *MeniCare Pure*.
- Vul de lenzhouders met *MeniCare Pure* en laat de lenzen er ten minste 30 minuten of tot de volgende ochtend in liggen.
- Spoel de lenzen af met *MeniCare Pure* voordat u ze indooft.
- Bewaar de lenzhouder schoon en droog na gebruik.

De lenzen mogen maximaal 30 dagen in een afgesloten lenzhouder worden bewaard voordat u ze gaat dragen. Wanneer u uw lenzen langere tijd in een lenzhouder bewaart, moeten ze elke 30 dagen worden gereinigd en gedesinfecteerd met de *MeniCare Pure*-lenzenvloeistof.

WAARSCHUWINGEN

- Gebruik nooit kraanwater of niet-steriel water voor contactlenzen, want dan kan er microbiële besmetting optreden. Dit kan tot permanente schade aan het oog leiden.
- Als u lenzen draagt, vraag uw arts of contactlensspecialist om advies voordat u oogmedicijnen gaat gebruiken.

CONTRA-INDICATIES

- Gebruik de vloeistof niet indien u allergisch bent voor één van de bestanddelen.

VERPAKKING

MeniCare Pure is verkrijgbaar in flacons van 250 ml en 70 ml, inclusief een lenzhouder.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Gebruik *MeniCare Pure* na opening binnen 3 maanden en sluit de fles na gebruik altijd goed af.
- Raak de flesopening niet aan met uw handen.
- Niet inslikken.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Niet gebruiken na het verstrijken van de houdbaarheidsdatum.
- Niet gebruiken indien de verzegeling rondom de dop al verbroken is voor het eerste gebruik.
- Niet gebruiken voor zachte contactlenzen.
- Houd de lenzhouder schoon en droog na gebruik.
- Bij kamertemperatuur bewaren. (≤25°C)
- Niet in het zonlicht bewaren.
- Vervang de lenzhouder wanneer u een nieuwe fles *MeniCare Pure* aanbreekt.
- Vraag uw contactlensspecialist om advies voordat u overstapt op een andere lenzenvloeistof.
- Niet gebruiken als bevochtigingsoplissing.

BIJWERKINGEN

In geval van aanhoudende irritatie of ongemak moet u uw lenzen verwijderen, het gebruik van het product staken en uw contactlensspecialist om advies vragen.

INHOUD

- 0,01% E-Polylysine als conserveringsmiddel, 0,05% EDTA als chelaatvormers, 0,1% HCO-60 als oppervlakte-actieve stof.

© 2016, Menicon Co., Ltd.

MENI
CARE
PURE

MULTIPURPOSE
SOLUTION
For all rigid gas permeable contact lenses

MULTIFUNKTIONSLÖSUNG
Für alle formstabilen Kontaktlinsen

ALLES IN ÉÉN
VLOEISTOF
Voor alle vormvaste contactlenzen

SOLUTION
MULTIFONCTIONS
Pour toutes les lentilles rigides perméables

SOLUCIÓN
ÚNICA
Para todo tipo de lentes de contacto
rígidas y semirígidas

SOLUÇÃO
MULTIUSO
Para todas as lentes de contacto
rígidas gás-permeáveis

SOLUZIONE
UNIVERSALE
Per lenti a contatto rigide gas permeabili



Menicon Co., Ltd.
3-21-19, Aoi, Naka-ku, Nagoya, 460-0006 Japan



Menicon Pharma SAS
Boulevard Sébastien Brant
Parc d'Innovation
67400 Illkirch-Graffenstaden, FRANCE

STERILE | A

CE 0483
2301/05-3
2016-04 IQ





MENICARE PURE

SOLUTION MULTIFONCTIONS



Mode d'emploi de *MeniCare Pure*

Solution multifonctions pour toutes les lentilles rigides perméables. Ce mode d'emploi contient des informations importantes.

Merci de lire attentivement ce mode d'emploi et de le conserver pour pouvoir le consulter ultérieurement.

INDICATIONS

- DÉCONTAMINATION : effective au-delà de 30 minutes
- NETTOYAGE
- RINÇAGE
- CONSERVATION

POUR OUVRIR

L'embout compte-gouttes est doté d'un opercule. Pour ouvrir, vissez le bouchon en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée. La pointe présente à l'intérieur du bouchon percera l'opercule.

INSTRUCTIONS

Lavez-vous soigneusement les mains avant de manipuler vos lentilles de contact:

- Massez délicatement chaque lentille de contact avec quelques gouttes de *MeniCare Pure* pendant 20 secondes.
- Placez chaque lentille de contact dans son support et rincez-les avec *MeniCare Pure*.
- Remplissez l'étui de *MeniCare Pure* et placez-y les lentilles pendant au minimum 30 minutes ou toute la nuit.
- Avant la pose, rincez les lentilles avec *MeniCare Pure*.
- Gardez l'étui propre et séchez-le après utilisation.

Les lentilles peuvent être stockées dans l'étui fermé jusqu'à leur utilisation, durant 30 jours maximum. Si vous désirez les stocker durant une plus longue période, elles doivent être nettoyées et décontaminées avec la solution *MeniCare Pure* tous les 30 jours.

AVERTISSEMENTS

- N'utilisez jamais d'eau du robinet ou un produit non stérile avec les lentilles de contact, cela pourrait entraîner une contamination microbienne et des lésions irréversibles aux yeux.
- Consultez votre médecin ou un spécialiste avant d'utiliser un quelconque produit médical pour les yeux si vous portez des lentilles de contact.

CONTRE-INDICATIONS

- N'utilisez pas cette solution en cas d'allergie à l'un des composants.

CONDITIONNEMENT

MeniCare Pure est disponible en flacons de 250 ml et 70 ml avec un étui.

PRÉCAUTIONS

- Après ouverture, utilisez *MeniCare Pure* dans les 3 mois et veillez à ce que le flacon soit correctement refermé après chaque utilisation.
- Évitez le contact des doigts sur l'embout.
- N'avaliez pas la solution.
- Tenez cette solution hors de portée des enfants.
- N'utilisez jamais le produit après la date de péremption.
- N'utilisez jamais la solution si le film de protection autour du bouchon est rompu avant la première utilisation.
- N'utilisez jamais cette solution avec les lentilles souples.
- Gardez l'étui propre et séchez-le après utilisation.
- Stockez le produit dans une pièce à température ambiante. (≤ 25°C)
- Conservez le produit à l'abri de la lumière du soleil.
- Changez l'étui à chaque changement de flacon de *MeniCare Pure*.
- Consultez votre ophtalmologiste avant de changer de solution.
- Ne pas utiliser comme solution lubrifiante et hydratante.

EFFETS SECONDAIRES

En cas d'inconfort ou d'irritation persistants, retirez les lentilles de contact, arrêtez d'utiliser le produit et consultez votre ophtalmologiste.

COMPOSITION

- E-Polylysine 0,01% (conservateur), Edétate de disodium 0,05% (agent de chélation) et HCO-60 0,1% (agent de surface).

Année d'autorisation du marquage CE : 2013

© 2016, Menicon Co., Ltd.



MENICARE PURE

SOLUCIÓN MULTIUSOS



Instrucciones de uso de *MeniCare Pure*

Solución única para todo tipo de lentes de contacto rígidas y semirrígidas. Estas instrucciones de uso contienen información importante.

Léelas detenidamente y guárdelas para su futuro uso.

INDICACIONES

- DESINFECCIÓN: efectiva una vez transcurridos 30 minutos
- LIMPIEZA
- ACLARADO
- CONSERVACIÓN

APERTURA DEL ENVASE

La punta del envase está sellada. Para abrirla, haga girar el tapón en el sentido de las agujas del reloj todo lo que pueda. La pequeña punta que se encuentra en el interior del tapón agujereará el precinto.

MODO DE EMPLEO

Lávese bien las manos antes de manipular las lentes de contacto:

- Frote las lentes de contacto suavemente con varias gotas de *MeniCare Pure* durante unos 20 segundos.
- Coloque las lentes de contacto en los portalentes derecho e izquierdo y enjuáguelas con *MeniCare Pure*.
- Llene el estuche de las lentes de contacto con la solución *MeniCare Pure* y rehídratelas durante 30 minutos como mínimo o durante toda la noche.
- Antes de ponérselas, aclare las lentes de contacto con *MeniCare Pure*.
- Mantenga el estuche portalentes limpio y seco después de cada uso.

Las lentes se pueden conservar un máximo de 30 días en el portalentes cerrado hasta que se las vaya a poner. Si se mantienen en el estuche portalentes sin usar durante más tiempo, hay que volver a limpiarlas y desinfectarlas con *MeniCare Pure* cada 30 días.

ADVERTENCIAS

- No use nunca agua del grifo o agua sin esterilizar para las lentes de contacto ya que puede producirse una contaminación microbiana, la cual puede provocar daños permanentes en el ojo.
- Consulte a su médico u oftalmólogo antes de usar ningún tipo de medicación para los ojos si lleva lentes de contacto.

CONTRAINDICACIONES

- No utilice la solución en caso de alergia a cualquiera de sus componentes.

ENVASADO

MeniCare Pure está disponible en envases de 250 y 70 ml e incluye un estuche portalentes desechable.

PRECAUCIONES

- Una vez abierto, utilice la solución *MeniCare Pure* durante los tres meses siguientes y asegúrese de que el envase esté correctamente cerrado tras cada uso.
- No toque la parte superior del bote con las manos.
- No ingiera el contenido.
- Mantenga el envase fuera del alcance de los niños.
- No utilice la solución después de la fecha de caducidad.
- No la utilice si el precinto del tapón está roto antes del primer uso.
- No la utilice con lentes de contacto blandas.
- Mantenga el estuche portalentes limpio y seco después de cada uso.
- Conserve el envase a temperatura ambiente. (≤ 25 °C)
- Manténgalo alejado de la luz solar directa.
- Reemplace el estuche portalentes cada vez que abra un nuevo envase de *MeniCare Pure*.
- Consulte con su oftalmólogo u optometrista antes de cambiar a una solución para lentes de contacto diferente.
- No utilice como lubricante ni como solución humectante.

REACCIONES ADVERSAS

Si experimenta molestias o irritación persistente, quite las lentes de contacto, deje de utilizar el producto y consulte con su oftalmólogo u optometrista.

CONTENIDO

- 0,01 % de E-pollisina (conservante), 0,05 % de detato disódico (agente quelante), 0,1 % de HCO-60 (tensioactivo).

© 2016, Menicon Co., Ltd.

MENICARE PURE

SOLUÇÃO ÚNICA



Instruções de utilização da solução *MeniCare Pure*

Solução multiuso para todas as lentes de contacto rígidas gás-permeáveis. Estas Instruções de Utilização contêm informações importantes.

Leia-as atentamente e conserve-as para consulta futura.

INDICAÇÕES

- DESINFEÇÃO: eficaz após 30 minutos
- LIMPEZA
- ENXAGUAMENTO
- ARMAZENAMENTO

ABERTURA

A extremidade do conta-gotas está selada. Para abrir, rode a tampa no sentido do ponteiro dos relógios até ao máximo. A extremidade afiada no interior da tampa vai romper o selo.

INSTRUÇÕES

Lave bem as mãos antes de pegar nas lentes de contacto:

- Esfregue cuidadosamente as lentes com várias gotas de solução *MeniCare Pure* durante 20 segundos.
- Coloque as lentes respetivamente no suporte direito e esquerdo e enxague-as com a solução *MeniCare Pure*.
- Encha o estojo das lentes com solução *MeniCare Pure* e mantenha as lentes impregnadas nessa solução durante, pelo menos, 30 minutos ou durante toda a noite.
- Antes de as colocar, enxague as lentes com solução *MeniCare Pure*.
- Após a utilização, mantenha o estojo das lentes limpo e seco.

As lentes podem ser mantidas no estojo fechado até estarem prontas para usar, durante um máximo de 30 dias. Caso guarde as lentes por um período superior, devem ser lavadas e desinfetadas com a solução *MeniCare Pure* a cada 30 dias.

AVISOS

- Nunca utilize água da torneira ou água não esterilizada nas lentes de contacto, sob pena de ocorrer contaminação microbiana, o que poderá causar lesões permanentes nos olhos.
- Se usar lentes de contacto, consulte o seu médico ou oftalmologista antes de utilizar quaisquer medicamentos usados em oftalmologia.

CONTRAINDICAÇÕES

- Não utilizar em caso de alergia a algum dos ingredientes.

EMBALAGEM

A solução *MeniCare Pure* está disponível em frascos de 250 ml e 70 ml e inclui um estojo para lentes descartáveis.

PRECAUÇÕES

- Uma vez aberta, use a solução *MeniCare Pure* no prazo de 3 meses e certifique-se de que o frasco fica bem fechado após cada utilização.
- Não toque na parte superior do frasco com as mãos.
- Não ingira.
- Mantenha afastado do alcance das crianças.
- Não utilize após o prazo de validade.
- Não utilize se a película à volta da tampa estiver danificada antes da primeira utilização.
- Não utilize em lentes de contacto gelatinosas.
- Após a utilização, mantenha o estojo das lentes limpo e seco.
- Guarde à temperatura ambiente. (≤ 25°C)
- Guarde num local ao abrigo da luz direta do sol.
- Substitua o estojo das lentes a cada frasco novo de solução *MeniCare Pure*.
- Consulte o seu oftalmologista antes de substituir uma solução por outra.
- Não use como solução lubrificante e reumidificante.

REAÇÕES ADVERSAS

Caso sinta um desconforto ou irritação persistente, retire as lentes, pare de usar o produto e consulte o seu oftalmologista.

INGREDIENTES

- E-pollisina 0,01% como conservante, Edetato dissódico 0,05% como agente quelante, HCO-60 0,1% como surfatante.

© 2016, Menicon Co., Ltd.



MENICARE PURE

SOLUZIONE MULTIFUNZIONE



Istruzioni d'uso per *MeniCare Pure*

Soluzione universale per lenti a contatto rigide gas permeabili. Le presenti Istruzioni d'uso contengono informazioni importanti.

Leggere attentamente e conservare per un utilizzo futuro.

INDICAZIONI

- DISINFEZIONE: efficace dopo 30 minuti
- PULIZIA
- RISCACQUO
- CONSERVAZIONE

PER APRIRE

La punta del flacone contagocce è sigillata. Per aprire, avvitare il più possibile il tappo in senso orario. La punta all'interno del tappo perforerà il sigillo.

MODO D'USO

Lavarsi accuratamente le mani prima di maneggiare le lenti a contatto:

- Massaggiare delicatamente ogni lente con alcune gocce di *MeniCare Pure* per 20 secondi.
- Riporre ogni lente negli appositi scomparti di destra e di sinistra per risciacquarle con *MeniCare Pure*.
- Riempire la custodia per lenti con *MeniCare Pure* lasciandovi immerse le lenti per almeno 30 minuti o per tutta la notte.
- Prima dell'inserimento, risciacquare le lenti con *MeniCare Pure*.
- Tenere pulita la custodia per lenti e asciugarla dopo l'uso.

Le lenti devono essere conservate nella custodia chiusa fino al loro utilizzo, per un massimo di 30 giorni. In caso di conservazione per periodi di tempo superiori, le lenti devono essere pulite e disinfettate con la soluzione *MeniCare Pure* ogni 30 giorni.

AVVERTENZE

- Non utilizzare mai acqua di rubinetto o non sterilizzata con le lenti a contatto in quanto potrebbero verificarsi casi di contaminazione microbica, possibile causa di lesioni irreversibili agli occhi.
- Consultare il proprio medico o il proprio oculista prima di utilizzare qualsiasi medicinale per gli occhi con le lenti a contatto.

CONTROINDICAZIONI

- Non utilizzare in caso di allergia a uno dei componenti.

CONFEZIONE

MeniCare Pure è disponibile in flaconi da 250 ml e 70 ml con una custodia per lenti monouso.

PRECAUZIONI

- Dopo l'apertura, utilizzare *MeniCare Pure* entro 3 mesi e assicurarsi di chiudere ermeticamente il flacone dopo ogni uso.
- Non toccare la parte superiore del flacone con le mani.
- Non ingerire.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare dopo la data di scadenza.
- Non utilizzare in caso di rottura della pellicola attorno al tappo al primo utilizzo.
- Non utilizzare con lenti a contatto morbide.
- Tenere pulita la custodia per lenti e asciugarla dopo l'uso.
- Conservare a temperatura ambiente. (≤ 25°C)
- Conservare al riparo dalla luce del sole.
- Sostituire la custodia per lenti ad ogni cambio di flacone *MeniCare Pure*.
- Consultare il proprio oculista prima di passare a una soluzione diversa.
- Non utilizzare come soluzione lubrificante e per la riidificazione.

REAZIONI AVVERSE

In caso di disagio o irritazione, rimuovere le lenti, interrompere l'uso del prodotto e consultare il proprio oculista.

COMPOSIZIONE

- E-pollisina 0,01% come conservante, disodio edetato 0,05% come agente chelante, HCO-60 0,1% come tensioattivo.

© 2016, Menicon Co., Ltd.



This instructions for use contains important information.
Please read carefully and retain for future reference.

PROGENT

EN Intensive cleaner

INDICATIONS

Protein remover and disinfecting solution for all rigid gas permeable lenses.

DIRECTIONS

- 1 Clean your lenses thoroughly with regular cleaning solution. Place the lenses into Progent Vial caps in its appropriate right or left holder : R = right, L = left, for intensive cleaning.
- 2 Open both doses carefully, by holding upright. Gently and slowly twist the tip, without touching the opening or squeezing the dose.
- 3 Insert the tip of dose inside the Progent Vial and fill slowly, first with A solution, then B solution, taking care not to spill any solution.
- 4 Close the Progent Vial cap securely gently shake it a few times.
- 5 Soak the lenses in Progent for 30 minutes maximum.
- 6 Remove the Progent Vial cap, empty its content. Rinse the lenses in the holder thoroughly with the regular rinsing solution.
- 7 Then clean the lenses thoroughly with the regular solution and rinse them. The lenses may then be worn or stored in the storage case.
- 8 Rinse the Progent Vial and its cap thoroughly with the rinsing and regular solution and let them air dry.

WARNINGS



Do not apply Progent to the eyes, the nose and the mouth. In case of misuse, rinse immediately your eyes thoroughly with water and consult your eye care practitioner.

- It is essential to rinse the lenses abundantly with a rinsing and regular solution after soaking them in Progent solution.
- KEEP OUT OF CHILDREN'S REACH.

PRECAUTIONS

- Do not soak lenses in Progent for over 30 minutes. Lenses might discolour. However this will not affect their quality.
- **Important : do not swallow.**
- To be used weekly for daily use (and on removing extended wear lenses)
- Do not use Progent A and B solutions separately.
- Single use doses. Discard the solution and the doses after each use. ☒
- Store at room temperature (15-25°C).
- Avoid contact with the skin and do not spill Progent on your clothes. It may bleach them.
- Do not use Progent A and B after expiry date printed on the single dose.
- Store out of direct sunlight.

CONTRA-INDICATIONS

- Do not use for soft lenses.
- Do not use if allergic to one of the ingredients.

ADVERSE REACTIONS

If you experience persistent discomfort or irritation, remove your lenses, stop using the product and consult your eye care professional.

CONTACT LENS DISINFECTION

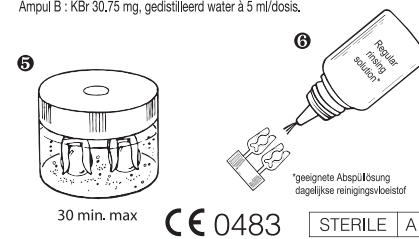
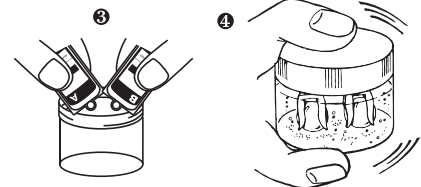
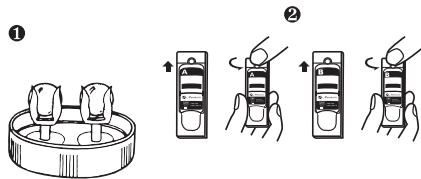
Progent acts as a disinfectant for microorganisms (bacteria, moulds, viruses, amoebae) in just 5 minutes of soaking.

PACKAGING

Progent is available in boxes of 5 pairs of Progent A and B with one Progent Vial and starter kit.

COMPOSITION

Solution A : NaClO 20,3 mg, purified water ad 5 ml/dose.
Solution B : KBr 30,75 mg, purified water ad 5 ml/dose.



Diese Gebrauchsanweisung enthält wichtige Informationen.
Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.

PROGENT

DE Intensivreiniger

INDIKATIONEN

Proteinfarner und Desinfektionslösung für alle formstabilen sauerstoffdurchlässigen Kontaktlinsen.

ANLEITUNG

- 1 Reinigen Sie Ihre Kontaktlinsen sorgfältig mit der Reinigungslösung für die tägliche Anwendung. Geben Sie die Kontaktlinsen zur Intensivreinigung einzeln in die Linsenhalterungen im Deckel des Progent Behälters : R=rechts, L=links
- 2 Öffnen Sie durch Drehen der Spitze vorsichtig je eine Ampulle A und eine Ampulle B. Üben Sie hierbei keinen Druck auf die Ampulle aus, um ein Verschütten der Flüssigkeiten zu vermeiden.
- 3 Füllen Sie den Inhalt beider Ampullen in den dafür vorgesehenen Progent Reinigungsbehälter. Halten Sie dafür den Abstand zwischen den Ampullen und dem Behälter so gering wie möglich, um keine Flüssigkeit zu verschütten.
- 4 Verschließen Sie den Progent Behälter und schützen Sie ihn einige Male vorsichtig.
- 5 Belassen Sie die Kontaktlinsen 30 Minuten in der Lösung (nicht länger).
- 6 Nehmen Sie den Deckel vom Progent Behälter und entsorgen Sie die gebrauchte Flüssigkeit. Spülen Sie die Kontaktlinsen gründlich mit geeigneter Abspülung.
- 7 Danach reinigen Sie die Kontaktlinsen wie bei der täglichen Pflege manuell und spülen Sie die Linsen nochmals ab. Die Kontaktlinsen können jetzt getragen, bzw. im Aufbewahrungsbehälter aufbewahrt werden.
- 8 Spülen Sie den Progent Behälter und den Deckel gut mit geeigneter Abspülung ab und lassen Sie beides an der Luft trocknen.

WARNHINWEISE



Nicht in die Augen, in die Nase und in den Mund geben. Bei direktem Kontakt der Lösung mit dem Auge, das Auge gründlich mit Wasser ausspülen, unbedingt Ihren Augenarzt aufsuchen.

- Das gründliche Abspülen der Kontaktlinsen mit geeigneter Abspülung ist eine unerlässliche Phase nach der Anwendung mit Progent.
- VON KINDERN FERNHALTEN.

BESONDERE HINWEISE

- Kontaktlinsen nicht länger als 30 Minuten in Progent lagern. Nach 30 Minuten können sich die Kontaktlinsen verfärben, dies hat jedoch keinen Einfluss auf die Kontaktlinsenqualität.
- **Wichtig : Flüssigkeit nicht schlucken.**
- Einmal wöchentlich bei täglich getragenen Linsen, bei verlängertem Tragen nach jeder Trageperiode anwenden.
- Die Lösung A und B nicht einzeln anwenden.
- Ampullen nur zum Einmalgebrauch bestimmt. Nach jeder Verwendung, entsorgen Sie die gebrauchte Flüssigkeit und beide Ampullen.
- Bei Raumtemperatur aufbewahren (15-25°C).
- Kontakt mit Haut und Kleidung vermeiden (Bleichwirkung).
- Nach Ablauf des Verfalldatums (siehe Verpackung) nicht mehr verwenden.
- Von direkter Sonneneinstrahlung fernhalten.

KONTRAINDIKATIONEN

- Nicht für weiche Kontaktlinsen verwenden.
- Nicht bei Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe anwenden.

NEBENWIRKUNGEN

Bei Irritationen oder Unverträglichkeit, Kontaktlinsen vom Auge nehmen, die Anwendung dieses Produkts aussetzen und mit dem Augenarzt oder Optiker Rücksprache halten.

DESINFEKTION VON KONTAKTLINSEN

Progent wirkt desinfizierend auf Mikroorganismen (Bakterien, Pilze, Viren, Amöben) innerhalb von 5 Minuten.

VERPACKUNGSGRÖSSE

Progent ist erhältlich als Verpackungseinheit für 5 Reinigungen mit einem Progent Behälter und als Starter Kit.

ZUSAMMENSETZUNG

Lösung A : NaClO 20,3 mg, aqua dest. ad 5 ml/Ampulle.
Lösung B : KBr 30,75 mg, aqua dest. ad 5 ml/Ampulle.

Deze gebruiksinstructie bevat belangrijke informatie.
U wordt verzocht deze zorgvuldig te lezen en te bewaren.

PROGENT

NL Intensiefreiniger

INDICATIES (GEBRUIK)

Proteïneverwijderende en desinfecterende vloeistof voor alle vormvaste contactlinsen.

GEBRUIKSAANWIJZING

- 1 Reinig de lenzen met uw dagelijkse lensvloeistof.
- 2 Voor intensiefreiniging, plaats de lenzen in de lenzeshouders op de deksel van de Progent lenzenhouder. R = rechts, L = links
- 3 Houd de ampullen rechtop en open ze voorzichtig. Draai langzaam het dopje los, zonder de opening van de ampul aan te raken of de ampul in te drukken.
- 4 Leeg de ampul voorzichtig in de Progent lenzenhouder, eerst oplossing A, dan oplossing B. Zorg ervoor geen vloeistof te morsen.
- 5 Sluit de Progent lenzenhouder en schud daarna de houder een paar keer voorzichtig.
- 6 Laat de lenzen maximaal 30 minuten in de vloeistof staan.
- 7 Open de deksel van de Progent lenzenhouder en gooi de vloeistof weg. Spoel de lenzen grondig na met een afspoelvloeistof.
- 8 Reinig de lenzen vervolgens met uw dagelijkse lensvloeistof en spoel de lens nogmaals af. De lenzen nu klaar om ingezet te worden of om bewaard te worden.
- 9 Spoel de gebruikte Progent lenzenhouder (potje + deksel) om met een lensvloeistof en laat deze drogen.

WAARSCHUWINGEN



Niet in de ogen, in de neus of in de mond druppelen. Indien er per ongeluk vloeistof in de ogen terecht is gekomen, dan onmiddellijk de ogen overvloedig met water spoelen en zo snel mogelijk contact opnemen met uw contactlensspecialist.

- Het is absoluut noodzakelijk om na intensieve reiniging met Menicon Progent oplossing de lenzen zorgvuldig af te spoelen met een afspoelvloeistof.
- BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

VOORZORGSMAATREGELEN

- De lenzen mogen niet langer dan 30 minuten in de Progent reinigingsvloeistof staan. Langere tijd tast de kwaliteit van de lenzen niet aan, maar zou wel verkleuring van de lenzen tot gevolg kunnen hebben.
- Belangrijk : niet innemen.
- Wekelijks gebruiken indien de lenzen allen overdag worden gedragen (en bij uithalen van permanent gedragen lenzen).
- De ampullen A en B niet afzonderlijk gebruiken.
- De inhoud is voor eenmalig gebruik, na elk gebruik de ampullen en de vloeistof weggooien.
- Bewaren en gebruiken bij kamertemperatuur (15-25°C).
- Vermijd contact met de huid en aanraking met kleding : risico op verbleking.
- Gebruik de ampullen niet meer na de vervaldatum.
- Niet in direct zonlicht plaatsen.

NIET TE GEBRUIKEN BIJ

- Zachte lenzen.
- Bekende allergische reactie(s) voor één van de bestanddelen.

BIJWERKINGEN

Als u last heeft van blijvend ongemak of irritatie, haal de lenzen uit, gebruik dit product niet langer en raadpleeg uw contactlensspecialist.

DESINFECTEREN VAN DE LENZEN

Menicon Progent biedt in 5 minuten een desinfecterende werking tegen micro-organismen (bacteriën, schimmels, virussen, amoeben).

VERPAKKING

Progent is beschikbaar in een verpakking van 5 ampullen A en 5 ampullen B inclusief Progent lenzenhouder en in een starterset.

SAMENSTELLING

Ampul A : NaClO 20,3 mg, gedistilleerd water à 5 ml/dosis.
Ampul B : KBr 30,75 mg, gedistilleerd water à 5 ml/dosis.



PROGENT

Intensivreiniger

PROTEIN REMOVER
AND DISINFECTING SOLUTION
for all rigid gas permeable lenses.

PROTEINFARNER
UND DESINFEKTIONS-LÖSUNG
für alle formstabilen
sauerstoffdurchlässigen Kontaktlinsen.

PROTEÏNEVERWIJDERENDE EN
DESINFECTERENDE VLOEISTOF
voor alle vormvaste contactlinsen.

SOLUTION DE DÉPROTÉINISATION
ET DÉSINFECTION
pour toutes les lentilles rigides perméables.

SOLUCIÓN DE DESPROTEINIZACIÓN
Y DESINFECCIÓN
para todas las lentes de contacto rígidas permeables.

SOLUÇÃO DE DESPROTEINIZAÇÃO
E DESINFEÇÃO
para todas as lentes rígidas permeáveis.

SOLUZIONE PER LA RIMOZIONE
DELLE PROTEINE E LA DISINFEZIONE
per tutte le lenti a contatto rigide gas-permeabili.

30 min. max CE 0483 STERILE A

Cette notice d'instruction contient des informations importantes. Veuillez la lire attentivement et la conserver pour référence ultérieure.

PROGENT

Nettoyant intensif

INDICATIONS

Solution de déproteïnisation et désinfection pour toutes les lentilles rigides perméables.

MODE D'EMPLOI

- Nettoyer vos lentilles soigneusement avec votre solution de nettoyage habituelle. Placer les lentilles dans leurs supports respectifs fixés au couvercle de l'étui Progent : R = droite, L = gauche, pour le nettoyage intensif.
- Quvrir les doses avec précaution en position verticale. Tourner doucement et délicatement l'extrémité en veillant à ne pas presser la dose ni à toucher l'ouverture avec les doigts.
- Placer l'extrémité de la dose à l'intérieur de l'étui Progent et verser doucement la solution A puis la solution B pour éviter toutes écoulements de solution.
- Fermer l'étui Progent et agiter doucement plusieurs fois de manière à bien mélanger les solutions A et B.
- Laisser les lentilles dans la solution pendant 30 minutes maximum.
- Retirer le couvercle de l'étui Progent et vider son contenu. Rincer abondamment les lentilles sur leurs supports avec une solution de rinçage habituelle.
- Procéder ensuite au nettoyage des lentilles avec la solution habituelle puis les rincer. Les lentilles sont alors prêtes à être posées sur les yeux ou conservées dans leur étui.
- Rincer l'étui Progent et le couvercle avec une solution de rinçage habituelle et les laisser sécher à l'air libre.

ATTENTION



Ne pas instiller le produit dans les yeux, dans le nez et la bouche. En cas de projection accidentelle, procéder immédiatement à un rinçage oculaire très abondant avec de l'eau et consulter rapidement votre ophtalmologiste.

- Le rinçage abondant des lentilles avec la solution de rinçage habituelle est une étape indispensable après trempage dans la solution Progent.
- METTRE LE PRODUIT HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Le temps de trempage des lentilles ne doit pas dépasser 30 minutes. Au delà, cela ne porterait pas atteinte à la qualité des lentilles, mais risquerait de les décolorer.
- **Important : ne pas avaler.**
- A utiliser de façon hebdomadaire en port journalier (et au retrait des lentilles en port continu).
- Ne pas utiliser la solution A ou B séparément.
- Doses à usage unique. Après chaque utilisation, la solution A+B et les doses doivent être jetées.
- Conserver à température ambiante (15-25°C).
- Éviter le contact avec la peau et les projections sur les vêtements : risque de blanchiment.
- Ne pas utiliser après la date de péremption (imprimée sur les doses).
- Conserver à l'abri de la lumière directe du soleil.

CONTRE-INDICATIONS

- Ne pas utiliser pour les lentilles souples.
- Antécédents allergiques à l'un des composants.

EFFETS SECONDAIRES

En cas d'inconfort ou d'irritation persistants, retirer les lentilles de contact, arrêter d'utiliser le produit et consulter un ophtalmologiste.

DÉSINFECTION DES LENTILLES

Progent présente une activité désinfectante vis-à-vis des microorganismes (bactéries, champignons, virus, amibes) en 5 minutes de trempage.

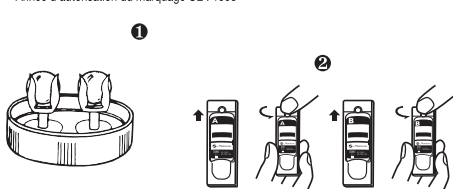
PRÉSENTATION

Progent est disponible en boîte de 5 doses A et B avec un étui Progent et en coffret départ.

COMPOSITION

Solution A : NaClO 20,3 mg, eau purifiée qsp 5 ml/dose.
Solution B : KBr 30,75 mg, eau purifiée qsp 5 ml/dose.

Année d'autorisation du marquage CE : 1993



Estas instrucciones de utilización contienen información importante. Léalas con atención y consérvelas para utilizarlas como referencia en el futuro.

PROGENT

Limpieza intensiva

INDICACIONES

Solución de desproteïnización y desinfección para todas las lentes de contacto rígidas permeables.

MODO DE USO

- Limpie las lentes de contacto con la solución habitual.
- Colocar las lentes en los soportes respectivos fijados en la tapa del estuche Progent : R = derecha, L = izquierda para limpieza intensiva.
- Abrir cuidadosamente ambas dosis, sujetándolas en posición vertical. Con cuidado y lentamente gire la punta, sin tocar la apertura o apretar a dose.
- Insertar la punta de la dosis dentro del Vial de Progent y llenar lentamente, primero con la solución A, y después la solución B, teniendo cuidado de no derramar ninguna solución.
- Cerrar con la tapa el estuche Progent y agitarlo delicadamente varias veces para mezclar bien las soluciones A y B.
- Dejar las lentes de contacto con solución Progent durante 30 minutos máximo.
- Retirar la tapa del estuche Progent y vaciar su contenido. Aclarar abundantemente las lentes de contacto sobre sus soportes, utilizando la solución de aclarado habitual.
- Proceder a continuación a la limpieza de las lentes de contacto con la solución habitual y después aclararlas. Así las lentes de contacto estarán listas para colocarse en los ojos o guardarse en su estuche.
- Aclarar el estuche Progent así como la tapa-soporte con la solución habitual y después aclararlas y dejarlo secar al aire.

ADVERTENCIAS



No utilizar el producto en los ojos, en la nariz y la boca. En caso de instilación accidental, aclarar abundantemente con agua y consulte con su **especialista de la visión**.

- El enjuague abundante de las lentes con la solución habitual es una etapa indispensable tras un remojo en la solución Progent.
- MANTENER EL PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

PRECAUCIONES DE USO

- El tiempo en remojo de las lentes de contacto no debe sobrepasar los 30 minutos. Exceder el tiempo no altera la calidad de las lentes de contacto, pero corre el riesgo de decolorarse.
- **Importante : no ingerir.**
- A utilizar cada semana en port diario (al sacar las lentes si el port es continuo).
- No utilizar la solución A o B por separado.
- Dosis de utilización única. Tirarse después de cada uso.
- Conserver a temperatura ambiente (15-25°C).
- Evitar el contacto con la piel y sobre las ropas : riesgo de decoloración.
- No utilizar después de la fecha de caducidad (impresa en las dosis).
- Mantenga la solución alejada de la luz solar directa.

CONTRAINDICACIONES

- No utilizar para lentes blandas.
- Antecedentes alérgicos a alguno de los componentes

REACCIONES ADVERSAS

Se experimenta un malestar persistente o síntomas de irritación, quitee las lentes, deje de utilizar el producto y consulte a su oftalmólogo o contactólogo.

DESINFECCIÓN DE LAS LENTES DE CONTACTO

Progent efectúa una actividad desinfectante con respecto a los microorganismos (bacterias, hongos, virus, amebas) en 5 minutos de remojo.

PRESENTACIÓN

Progent esta disponible en cajas de 5 dosis A y B con un estuche Progent y en starter kit.

COMPOSICIÓN

Solución A : NaClO 20,3 mg, agua purificada qsp 5 ml/dosis.
Solución B : KBr 30,75 mg, agua purificada qsp 5 ml/dosis.

Estas instruções de utilização contém informações importantes. Leia cuidadosamente e guarde para futura referência.

PROGENT

Limpeza intensiva

INDICAÇÕES

Solução de desproteïnização e desinfecção para todas as lentes rígidas permeáveis.

MODO DE EMPREGO

- Limpe muito bem as suas lentes com uma solução de limpeza normal. Colocar as lentes nos respectivos suportes situados na tampa do estajo Progent : R = direita, L = esquerda para limpeza intensiva.
- Abra ambas as doses cuidadosamente, segurando-as verticalmente. Torça a ponta cuidadosa e lentamente, sem tocar na abertura nem apertar a dose.
- Insira a ponta da dose dentro do frasco Progent e encha lentamente, primeiro com a solução A, depois com a solução B, tendo cuidado para não entornar.
- Feche o estajo Progent com a sua tampa e agite levemente várias vezes de maneira a misturar bem as soluções A e B.
- Deixar as lentes mergulhadas na solução de Progent apenas 30 máximo.
- Retirar a tampa do estajo Progent e vazar o conteúdo. Lavor abundantemente as lentes ainda nos seus suportes com a solução habitual.
- Proceder cuidadosamente à limpeza das lentes com a solução habitual e lave-as. As lentes podem então ser colocadas nos olhos ou guardadas no seu estajo habitual.
- Lavar muito bem o estajo Progent assim como a tampa com uma solução habitual e deixe secar ao ar.

PRECAUÇÕES ESPECIAIS DE UTILIZAÇÃO



Não colocar o produto diretamente nos olhos, no nariz e na boca. Em caso de acidentalmente o produto cair nos olhos, lavar imediatamente os olhos com bastante água e consultar rapidamente o oftalmologista.

- O enxaguamento abundante das lentes com a solução habitual é uma etapa indispensável após a imersão na solução Progent.
- COLOCAR O PRODUTO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

PRECAUÇÕES DE EMPREGO

- Não deixar as lentes no Progent mais de 30 minutos. Após esse tempo não irá trazer problemas quanto a qualidade das lentes mas existe o risco de as descolorar.
- **Importante : Não ingerir.**
- A utilizar semanalmente em caso de uso diário (e ao retirar as lentes, em caso de uso contínuo).
- Não utilizar a solução A ou a solução B separadamente.
- Dose a uso único. Depois de cada utilização a solução Progent deve ser deixada fora, bem como as doses vazias.
- Conserver a temperatura ambiente (15-25°C).
- Evitar o contacto com a pele e as projecções do Progent na roupa pois existe riscos de branqueamento.
- Não usar Progent A e B após a data de expiração indicada nas ampolas.
- Manter afastado da luz solar directa.

CONTRA-INDICAÇÕES

- Não utilizar em lentes hidrófilas.
- Antecedentes alérgicos a um dos componentes.

REACÇÕES ADVERSAS

Se sentir desconforto ou irritação persistentes, retire as lentes, interrompa a utilização do produto e consulte o seu oftalmologista.

DESINFECÇÃO DAS LENTES

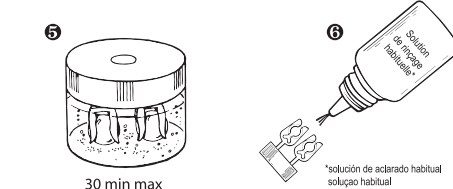
Progent produz um efeito desinfectante contra microorganismos (bacterias, fungos, vírus, amebas) após 5 minutos de imersão.

APRESENTAÇÃO

Progent está disponível numa caixa de 5 doses A e B com um estajo Progent e no kit de iniciação.

COMPOSIÇÃO

Solução A : NaClO 20,3 mg, água purificada qsp 5 ml/dose.
Solução B : KBr 30,75 mg, água purificada qsp 5 ml/dose.



Queste istruzioni per l'uso contengono informazioni importanti. Si prega di conservarle per riferimenti futuri.

PROGENT

Pulizia Intensiva

INDICAZIONI

Soluzione per la rimozione delle proteine e la disinfezione per tutte le lenti a contatto rigide gas-permeabili.

MODALITÀ D'USO

- Pulire le lenti con la pulizia quotidiana. Per effettuare la pulizia intensiva, mettere le lenti nel supporto del coperchio del portallenti Progent in dotazione : R = destra, L = sinistra per la pulizia intensiva.
- Aprire con attenzione entrambe le dosi tenendole in posizione verticale. Girate il tappo della fiala con cura, senza toccare il beccuccio e senza schiacciare il contenitore della dose.
- Inserire il beccuccio delle dosi all'interno del portallenti Progent in dotazione e versare lentamente prima la dose A, poi la dose B per evitare di disperdere la soluzione.
- Chiudere il portallenti Progent in dotazione ed agitare delicatamente e ripetutamente.
- Lasciare le lenti nella soluzione per 30 minuti al massimo.
- Aprire il coperchio del portallenti Progent in dotazione e gettare la soluzione. Risciacquare abbondantemente le lenti con la soluzione che usate abitualmente per il risciacquo delle lenti.
- Procedere in seguito con la pulizia quotidiana delle lenti poi sciacquare. Le lenti a contatto sono quindi pronte per essere applicate sugli occhi o per essere riposte nel portallenti Progent in dotazione.
- Risciacquare il portallenti Progent in dotazione ed il relativo coperchio con la soluzione che usate abitualmente per il risciacquo delle lenti.

AVVERTENZE



Non instillare il prodotto negli occhi, nel naso e nella bocca. Non ingerire. Se succedesse accidentalmente, procedere immediatamente ad un lavaggio oculare molto abbondante con dell'acqua e consultare l'oculista.

- Il risciacquo abbondante delle lenti con la soluzione che usate abitualmente per risciacquare, costituisce una tappa indispensabile dopo il trattamento di pulizia intensiva della soluzione Progent.

- TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

PRECAUZIONI

- Non lasciare le lenti immerse nella soluzione per più di 30 minuti. In caso contrario si potrebbero scolorire, ma senza conseguenze sulle caratteristiche delle stesse.
- **Importante: non ingerire**
- Usare settimanalmente in caso di uso giornaliero delle lenti e alla rimozione in caso di port continuo
- Non utilizzare la dose A o la dose B separatamente
- Dosi monouso
- Applicare e conservare a temperatura ambiente (15-25°C)
- Evitare il contatto con la pelle ed i vestiti: rischio di decolorazione e macchie indelebili
- Non utilizzare la soluzione dopo la data di scadenza indicata sulle singole dosi e dopo l'uso la soluzione e le dosi devono essere gettate
- Tenere al riparo dalla luce diretta del sole

CONTRO-INDICAZIONI

- Non utilizzare per lenti morbide.
- Non utilizzare in caso di allergia ad uno dei componenti.

REAZIONI INDESIDERATE

In caso di persistente malessere o irritazione, rimuovere le lenti, non utilizzare il prodotto e consultare l'ottico di fiducia.

DISINFESTIONE DELLE LENTI

Progent svolge un'azione disinfestante contro i microorganismi (batteri, funghi, virus, amebe) già dopo 5 minuti di immersione.

CONFEZIONE

Progent è disponibile in confezioni da 5 dosi A e 5 dosi B con il portallenti Progent e in formato starter kit.

COMPOSIZIONE

Soluzione A: NaClO 20,3 mg acqua purificata a 5ml/dose
Soluzione B: KBr 30,75 mg acqua purificata a 5ml/dose

Fabricant / Fabricante / Fabricante / Productore / Manufacturer / Hersteller / Fabricant :

Menicon Pharma S.A.S. - Bd Sébastien Brant
Parc d'Innovation - F-67400 Illkirch Grafenhausen

Distributeurs / Distribuidores / Distributores / Distributori / Distributors / Vertriebsgesellschaft / Distributeur :

Menicon SAS - 104 rue Marthe - F - 92583 Clichy Cedex
Menicon GmbH - Jakob-Latscha-Straße 3 - 60314 Frankfurt
NKL Contactlinsen - Postbus 47 - NL - 7800 AA Emmen
Menicon Limited - Gatelodge Close Round Spinney - Northampton NN3 8 RJ.
Menicon Australia - 3 Lloyd Street - St Marys - South Australia 5042
© 2016, Menicon Pharma SAS